

JÁSZAPÁTI ÉS VIDÉKE.

Társadalmi és közgazdasági hetilap. — Megjelenik minden vasárnap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:
Egész évre 8 kor.
Fél évre 4 „
Negyed évre 2 „

Felelős szerkesztő:
ifj. Imrik József.

Egyes szám ára 20 fillér.
Nyilttér soronként 40 fill.
Kéziratokat vissza nem adunk.

Az egyenes adók reformja.

Irta: Dr. Exner Kornél egyetemi tanár.

Multkori cikkünket az új adójavaslatnak a földadóra vonatkozó ujtá-saival végeztük.

A tőkekamat- és járadékadónál jelentékeny adóleszállítást kontemplál a törvényjavaslat. A tőkekamatadó és járadékadó kulcsát ugyanis általában véve 10 százalékról 2 százalékra, tehát felére mérsékli. Az adókulcs 5 százalékkal, az adó pedig 50 százalékkal csökken. Pénzpiacunk versenyképességének fokozása az egyik főoka, a szintén egyideűleg mérséklendő kereseti adó kulcsával való egyenlősítés a másik főoka ennek a nagy adómérséklésnek. Kiterjed ezen mérséklés a 9 millió korona készpénzt hozó betéti tőkekamatadóra is.

Két százalék lesz az adó a mai 10 százalék helyett a házassági életközösségben nem lévő nőnek tartásdíja, a lemenőknek, fogadott gyermekeknek, vőnek vagy menynek és a testvéreknek ellenszolgáltatás nélkül adott jára-

dékok után, valamint a katonai házassági ovadék után is.

A reformban életrehívott általános kereseti adó egy állam iparadójának vagy kereseti adójának sem másolata. Mai I. osztályu kereseti adónk sajátosságainak keveredéséből, az adónemnek öröklött és szerzett tulajdonságainak kombinálódásából, a természetes kiválasztódás folyamatoként állott elő, azaz a rendeltetéssel, hogy a változott körülményeknek, az új adott viszonyoknak megfelelőbb, az életre alkalmasabb legyen elődeinél.

Mindjárt konstatálhatjuk, hogy a III. osztályu kereseti adónak ellenszenves főhibáját, a lehetetlenül magas adókulcsot, az általános kereseti adó nem örökölte. Ma ugyanis nálunk a kereskedő, az ügyvéd, az orvos, az iparos 2000 korona évi kereset, tehát oly összeg után, mely egyes államokban létminimum címén adó alá sem kerül, fizetni köteles 200 korona III. osztályu kereseti adót, 70 kor. általános jövedelmi pótagót, 62 korona átlagos községi pótagót és 10 korona országos betegápolási pótagót, össze-

sen tehát 342 kor. adót, — a nem jelentéktelen törvényhatósági, a különösen nagy és aránytalanul kimért egyházi és egyéb közszolgáltatásokkal együtt a kereset 20 százalékát. Ily nagy terhet a nem fundált jövedelem, a személyes tevékenységen alapuló bizonytalan üzleti és kereseti nyereség nem bírhat el.

Mi természetesebb, hogy a gyakorlatban nem érvényesülhetett ez a megadóztatás ily mértékben?! A ma megadóztatott átlagos évi kereset: a budapesti ügyvédekénél 1666 korona, a vidéki ügyvédekénél 917 kor., a budapesti orvosoknál 1543 korona, a vidéki orvosoknál 622 kor. Széles Magyarországon — a székesfővárostól eltekintve — nincs ügyvéd 8000 koronát felülhaladó kereset után megadóztatva, 8000 koronás is csak egyetlen egy van. De hagyjuk az egyeseket és nézzük az adózók összeségét. A legújabb adóstatistikai adatok szerint III. oszt. kereseti adóval meg van róva Magyarországon 439.974 ember; ezek közül csak 13.761 adózó, tehát mindössze 3·2 fizet 2000 koronát felülhaladó évi keresete után adót és 426.211 adózó,

T Á R G A.

Vásár.

Irta: Bródy Sándor.

Itthon, falun, kevéssé van kifejlődve a hotel-élet. Vásár volt és a két kocsmában az egyetlen vendégszobát már elfoglalta valami előkelő idegen; a házigazdám, egy festő, nem adhatott éjjelre szállást, hacsak a fiókos divány fiókjában nem akartam hálni. A diványon magán, két külföldi növendéke aludt: egy bajor titkos tanácsos leánya és egy orosz hercegisasszony, szintén művésznő, öreg és puklis.

A nagy magyar községben, amely nyáron művésztelep volt, kevés ur lakott. Különben én miattam lakhatott volna sok is, én egyet sem ismertem és mert éjjelre mégis ott maradtam, barátom, a festő átűzent a szomszédba egy parasztasszonyhoz, hogy hozzák rendbe a tiszta szobát, háló vendég lesz:

— Amerikai asszony. Érzéke van a pénz iránt. Már másszor is küldtem neki vendéget, egy korona jár az ágyért. Tiszta, szép a

szobája, az asszony is kellemes! — mondotta a barátom.

— No azért kár volt visszajönnie, hogy egy koronáért kiszálljon az ágyából! — jegyeztem meg én, nem is törődve az asszonnyal, az ágygyal, az éjszakai nyugodalommal, amely ugyan várható; — hajnalkor, magyar szilvórium mellett még a francia akadémiikusokat is szidtuk, pedig azok igazán nem vétettek kettőnknek; — éjfélkor elhatároztuk, hogy újra kezdjük az egész művészetet, de most már igazán Hőfötte fejtünk — a festő is ősz, én is az vagyok — égett a tervtől, a reménységtől, az újra való kezdéstől és nagyon lenéztük a körülöttünk hadarászó ifjúságot, amely az italtól volt mámoros. Mi magunktól az álmainktól voltunk részegek. Már derengett, mikor szállásomra mentem. A piktor elkísért, hogy a szomszéd kutyának bemutatasson.

— Tisza! Tisza! gyere ki. Jó ember, pesti, pénze van, fizet! — mondotta a kutyának, aki értette a szót, bekísért egészen a pitvarig. Éppen csak hogy az első szobának, azaz a konyhának az ajtaját nem nyitotta ki. (Ezek a magyar komondorok nagyon elpolgárosultak, mások már egészen mások!)

Két óra lehetett, hajnal, nyáron és az amerikai asszony aludt. Fontos tudni, hogy

ő maga sohasem volt az új-világban, henemha ott volt két ura is. Az egyik ott halt meg, s valami ólombányában, miután kétszer már pénzt is küldött haza. A második ura is kiment, mint favágó működött ott és annyi pénzt küldött haza minden hónapban, mint amennyit nálunk egy katonatiszt keres. (A faluban sokat álmodoztak arról, hogy milyen borzasztó fain és kemény-fa lehet az, amit ott olyan drágán vágnak.)

Az első szobában olajlámpa égett, alkalmasint azért, hogy el ne bukjam, ha hazajövök és betaláljak a másik szobába, az ágyamhoz. Fölvettem a kis lámpát, hogy megnézzem a háznépet, miféleké? Az asszony erőteljes, kedves, nagyon édesdeden aludt, mintha az álom mellét gyönyörködve szivná. Az ember, ha sokat élt és az emberismeret kenyérkeresete, mint nekem, egy látásra csaknem mindent tud az ilyen egyszerű teremtésről. Jó puha asszony, nem fél a gyönyörűségtől, de nem is keresi. A rendes természet, amilyen a legtöbb. A három gyerek — akiket szintén megnéztem, — valamicskét hasonlítottak hozzá. A legidősebb, a leány, aki vele feküdt egy ágyban, alapjában idegen, komor arc, ez az aknamukás leánya alkalmasint. A második egy kedves kis fiú, — a padkára volt vackolva az ágya, — az új

Sirolin

Ennél az étvágyat és a testsúlyt, megzavarja a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számar-köhögés, skrofulozis, Influenza

ellen számlalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéktelen utáztatokat is kínálnak, kerjen mindenkor „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

„Roche”

Kapható orvosi receptre a gyógyszerárban — Ára évszázéki 4.— korona.

azaz 96.8 százalék ezen alul maradó kereset után. Nagyon szomorú statisztika volna ez, ha csak megközelítő valóságban is nyugodnék. Az aránytalanság és igazságtalanság, mely más adó nem alá tartozó adóalanyok szolgáltatási képességének és ezzel szemben álló adóterhének egybehasonlításából kéri, menthetővé teszi a bevallás hiányosságát; az elviselhetetlenül súlyos adókulcs demoralizál, az adóztató hatóságot pedig elnézővé teszi. Az adórendszerben van a hiba, nem az emberekben. Az államnak követelnie kell, hogy mindenki a becsületesség útján haladjon, de előbb járhatóvá kell tenni ezeket az utakat.

Végzetes kölcsönhatásban állanak itt: a lehetetlenül nagy adókulcs és a megadóztatott kereset. Az adózó elenyészően csekély keresetet vall be, mert nagy az adókulcs, viszont az állam nagy adókulcsot állít fel, mert a kereset eltitkolható; abból tehát, amit megfog, kárpótolni akarja magát. Ebből a végzetes cirkulus viciozusból a reformjavaslatban megteszi a kormány az első kivezető lépést: az *adókulcsok leszállítását* javasolja. Vajjon fogja-e követni ezt a példát az adózó közönség? Megteszi-e szintén a valóságos kereset bevallásához az elhatározó lépést? Erre csak a jövő adhat autentikus feleletet.

(Folytatjuk.)

H I R E K.

Küldöttség Nagy Emilnél. A jászalsó-szentgyörgyiek 45 tagu küldöttsége a múlt héten adta át érdemes képviselőjének, Nagy Emil dr.-nak a diszpolgári oklevelet Budapesten, az országház nagy fogadó termében. A küldöttség vezetője Varga János plebános volt s mellette Streitmann Lajos és Pethes Kálmán jegyzők, Vámos István főbíró, Szabó

urától való érzelem, egy komoly parasztember arcát láttam a most még finom vonásain. Leánynak, fiúnak lenzínű ritka haja volt. Annál sürűbb és szőrfekete a szópós, aki az anyja mellett, a dagasztó teknőben feküdt, mint egy ur hanyatt, a két karocskájával megtámasztja a fejét! Főlébredt, amint néztem, rám mosolygott, aztán hátat fordítva aludt tovább.

Ez más vére! — gondoltam magamban, de nem fűztem tovább, a pehely-barlangban elaludtam nyomban. Óriási lármára, többre, valóságos földindulásra ébredtem föl. Az ablakon át úgy láttam, hajnal van ismét, bizonyosan egy másik, vagy egy egészen másik? Nem tudtam, hová kerültem, hol vagyok. A kis ablakok zörögtek, csörömpöltek? Népvándorlás volt alattuk, odakint. Fehér tulokfejek százai vonulnak el, az egyik a másikhoz nyomva, a szarvaik összeakadnak, az élő gomolyag megmegáll egy pillanatra, aztán megrohan újra eszeveszetten, bőgve, ordítva száguld mind előre; hová? Alkalmasint — ütődött fejembe a gondolat, — vizzakerültem, visszaaludtam egy éjjel alatt néhány ezer évet, a nagy népvándorlás korszakába és most valamelyik hun vagy gót fejedelemnek a csordáját hajtják. Embereket nem láttam, csak bikacseket, fonott szijostort, barmot

István közbirtokossági elnök, az összes községi tanácsosok, Szeniczey Pál dr. és Hajdu Béla dr. orvosok, Drót Mihály állatorvos, Fucsek László ig.-tanító, Vörös János kántor, Muhoray Elek kereskedő, Gajdos Ferenc, a függetlenségi párt elnöke pártjának nagyszámu tagjaival stb. stb. — vettek még abban részt. — A diszpolgári oklevelet a plebános szép beszéd kíséretében nyújtotta át Nagy Emilnek, aki meghatottan köszönte azt meg, ígérve, hogy hű és igaz fia akar a községnek maradni. — A képviselő délbén a „Szabadság“-vendéglőben fényes ebédet adott a küldöttség tiszteletére, amelyre a képviselők közül Olay Lajos, Lévy Mihály, Gaál Gaszton és Keller István is megjelentek. Az ebéd alatt Streitmann Lajos, Nagy Emil, Lévy Mihály és Gaál Gaszton mondtak beszédeket. Különösen a Gaál Gaszton beszédje nagy hatást keltett. — A szentgyörgyiek még az ebéd alatt elhatározták, hogy Nagy Emil előzékenységét és figyelmét rövidesen viszonozni fogják s azért a községben, otthon nagy lakomát rendeznek, amelyre több országos képviselő is hivatalos lesz.

Egyházdöntőnkéji ülés. Községünk egyházdöntőnkéje f. hó 25-én délelőtt 10 órakor ülést tartott, melynek egyetlen tárgya a *Bella* Ádám lemondása folytán mgüresedett harangozó állás betöltése volt. Az egyházdöntőnkéj megbizta a plebánost, a főbíró, főjegyzőt s a templombíró-tanácsost, hogy az eddigi két harangozó állás illetményeire egy új harangozó állást szervezzen s azt legjobb belátása szerint egy megfelelő személylyel töltsse be. — *Koczka* István indítványára elhatározták, hogy a 34 év óta szolgáló *Bella* Ádámnak, érdemei elismerésül, egy évi teljes fizetését kiutalványozzák. Ez irányban a legközelebbi képviselőtestületi ülésen indítványt tesznek.

Templomunk új harangjaira a múlt heti egyházdöntőnkéji ülés határozata alapján szépen folyik a gyűjtés. A hét folyamán Markovits Pál plebános és Berente Miklós főbíró maguk személyesen meglátogatták a község előkelőségeit a cél érdekében s nem eredménytelenül. Ugy halljuk, hogy már körülbelül 3000 korona gyűlt össze a költségekre s így valószínű, hogy a 12.000 koronát kitevő költségösszegnek csak jelentéktelen részét kell kölcsön útján fedezni. — Az adakozások részletes kimutatását legközelebb közöljük.

kormányozó szerszámokat. Később egy-egy emberi báránybőr kucsma mozgott tovább az ablak szintjén. Tetszett nekem a dolog így és nem akartam megtudni az igazat: félig ébren, fekvé néztem tovább a menetet. A gulyába belekeveredett a ménes is: hosszuszörű sovány kis lovak, kötőféken vezetve, szórén ülve, öt paraszt és muzsikát nem látott cigány hajszolta szegényeket. Jöttek tehéncsordák, az elmaradhatatlan asszonynéppel, szomorú üszőborjakkal, rekedthangu kutyák kíséretében. Kora ősz volt és szikrázó nap-porban ragyogott és füstölgött az egész, egy teljes óráig, míg igazán reggel nem lett. Akkor aztán az állatohanás meg-megszűnt egy-egy pillanatra, és messze-messze multból való, ősrégi keleti hangon, de magyar nyelven ketten is éneket sirtak arról, hogy: „vaknál vakabb, világtalanabb világtalanabb vagyok . . . azok!“ Dicsekvés és páthosz volt e siralomban, míg a másikban düh és követelődés: „A lábam elszáradt, elszáradt a két lábam!“ Főállottam az ágyamban, hogy meg-nézzem a két nyomorékot, aki e roppant sokadalomban olyan szörnyű lármát cselekszik. Nem voltak már sehol, ugylátszik kocsin-koldulók voltak és elvegyültek a vásárban.

(Folytatjuk.)

Hegedüs Ferenc emlékezete. A jászvidéki takarékpénztár r. t. boldogemlékü alapítójának, *Hegedüs* Ferenc volt vezérigazgatónak arcképleplezési ünnepét a f. évi február hó 15-ik napjára kitűzött diszközgyűlése keretében fogja megtartani. Az ünnepély az intézet új épületének nagytermében az igazgatóság, a tisztviselői kar, a részvényesek és nagyszámu meghívottak jelenlétében folyik le. Az emlékbeszédet *Küry* Albert dr., vármegyénk ékesszavu főjegyzője, az intézetnek különben felügyelőbizottsági tagja — mondja. Közgyűlés után banket, este pedig fényes táncmulatság lesz a kiséri kaszinóban, amely a kaszinó új, diszes helyiségének felavatási ünnepe is lesz egyuttal. — A szép ünnepélyen nemcsak Jászakisér, de Jászapáti és Jászladány uri közönsége is nagyszámban készül résztvenni.

Sorshuzás. Január 21-én délelőtt tartott meg a járásbeli ujonckötelesek sorshuzása a község háza tanácstermében. A sorshuzáson, melyen a járás kilenc községének főjegyzői és bírái valamennyien megjelentek, *Cseh* József dr. főszolgabíró elnökölt. — Összesen 559 hadkötelesnek húzott sorszámat a bizottság. Az egyes (1) számt az idén egy tiszastilyi fiu, Barócsi László részére húzták ki s így a szokásos villásreggelivel Tiszastily község vendéglőjébe a bizottságot. A házigazda tiszttét *Dósa* József tiszastilyi jegyző látta el. — Délbén 1 órakor *Cseh* József dr. főszolgabíró a járásbeli jegyzők tiszteletére ebédet adott. Az ebéd végeztével a járásbeli jegyzők visszautaztak községeikbe.

Mükedvelői színelőadás Jászapátin. A *Jászapáti kaszinó* a farsang alatt, minden valószínűség szerint február 8-án este mükedvelői előadást rendez. Ugy halljuk, a rendezőség már ki is választotta a darabokat, sőt már a próbák is javában folynak. Murai Károly két pompás vigjátéka, a *Virágfakadás* (1 felv.) és a *Huszárszerelm* (2 felv.) kerülnének színre. A szereplők tudomásunk szerint a következők lesznek: Antal Eliz, Horváth Margit, Horváth Róza, Pethes Böske, Petheő Ilonka, Szalay Margit és Cékus Andor, Fekecs Sándor, Horváth József dr., ifj. Imrik József, Kiss Lajos, Pethes László, Szőke Béla, Travnik Jenő s végül Hubay Kálmán kir. járásbíró kisfia: Hubay Sándorka. — Az előadás az iparoskör nagytermében, a kör színpadán fog megtartatni. Utána táncmulatság lesz, a melyet a kaszinó összes termeiben tart meg a rendezőség. A tisztajövedelem a kaszinó javára fordítatik. — Az előadás iránt már most is nagy érdeklődés mutatkozik a közönség körében.

Ha a gyermekek köhögnek, bükkfakátrány-preparátumot adjunk nekik. Mivel azonban a legtöbb ily preparátum bizonytalan összeállítású és nem méregtelen, de még undorító ízű is, „Sirolin-Roche“-t használjunk, mely vízben könnyen olvad és mindig egyforma összetételű, nem izgat és kellemes ízű bir. Gyógyszertárakban kapható.

Ongyilkosság Jászakiséren. A folyó hónap 21-ére virradóra megölte magát Jászakiséren egy fiatal legény, *Barta* István odaváló születésű kereskedőinas, aki Tréba Elemér virágzó fűszer-és vasüzletében volt alkalmazva. Éjjel, mikor az üzlet bezárása után lakására hazament, forgópisztolyával mellbe lőtte magát s nagy kinok között január 21-en délután meg is halt. Hátrahagyott levelében azt írja, hogy főnöke előző napon megdorgálta s ő azt anynyira szívére vette, hogy nem is tudja

tuléltni. Az érzékeny lelkű fiut, akit különben főnöke is igen szeretett, január 22-én temették el nagy részvét mellett.

Farsang. A *felvégi rk. olvasókör* ma, vasárnap, január hó 26-án a nagyvendéglő összes termeiben táncvigalmat rendez. Belépődíj 2 K 40 fillér.

A *felvégi első gazdakör* f. évi február 9-én a nagyvendéglőben zártkörű táncmulatságot rendez. Belépődíj 3 korona.

A *helybeli iparoskör* f. évi február 9-én saját helyiségeiben világpostával egybekötött táncmulatságot rendez. Belépődíj személyenkint 1 korona.

Magyar Otthon. Tisztelt olvasóink becses figyelmébe ajánljuk a Budapesten, Főherceg Sándor-utca 30 sz. alatt levő *Magyar Otthon Penziót*. Mérsékelt árban elegánsan butorozott, különbejáratu szobákat lehet ott bérelni s esetleg teljes ellátás is kapható. Csoportos

jelentkezéknél megfelelő kedvezmény. *Szigoruan családi otthon.*

Orvosi körökben már rég ismert tény, hogy a *Ferencz József keserűviz* valamennyi hasonló vizet, tartós haszajtó hatása és említésre méltó kellemes ízénél fogva, már kis adagban is tetemesen felülmulja. Kérjünk határozottan *Ferencz József keserűvizet*.

559 szám.
1907. vhtó

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. év LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti kir. keresk. és váltó törvényszéknek 1907. évi 91536. számú végzése következtében Dr. Ráth Rezső ügyvéd által képviselt Balogh János javára Szalay Sándor ellen 850 kor.s jár. erejéig 1907. évi november hó 4 én fogatosított kielégi-

tési végrehajtás utján le- és felülfoglalt és 2080 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: cséplőgép és stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a jászapáti kir. jbiróság 1907. évi V. 296/2 számú végzése folytán 250 K hátr. tőkekövetelés, ennek a végzés szerint járó 6% kamatai és eddig összesen 99 kor. 35 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig, Tiszasülyön a helyszínén hivatalból leendő megtartására 1908. évi február hó 3-ik napjának délelőtti 11 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi 60 t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénz fizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120 §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Jászapáti, 1907. január 16-án.

Szvitok
kir. bir. végrehajtó.

MEGHIVÁS.

A „Jászvidéki Takarékpénztár Részvénytársaság“

részvényeseit

1908. évi február hó 15-én d. e. 1/2 11 órakor,

az intézet saját helyiségében tartandó

XXIII. ÉVI RENDES KÖZGYÜLÉSRE

tisztelettel meghivom.



A gyűlés tárgyai:

1. Elnökválasztás.
2. *Hegedüs Ferenc elhunyt vezérigazgató képének leleplezése.*
3. Az igazgatóság jelentése az 1907. üzletéről.
4. A felügyelőbizottság jelentése. 1907. évi zárószámadás és mérleg. Intézkedés a nyereség felosztása iránt. Felmentések megadása.
5. Az igazgatóság és választmányból kilépő és évközben elhalt tagok helyett újak választása.
6. Egyéb indítványok.

Kelt Jászkiséren, 1908. évi január 19-én.

Dr. Büchler Pál
vezérigazgató.

Kivonat az alapszabályokból:

17. §. Minden részvény egy szavazatra jogosít.
18. §. Szavazati joggal csak az bir, akinek neve 90 nappal a közgyűlés előtt a részvénykönyvben szerepel.
19. §. Tisztviselők mint meghatalmazottak nem szavazhatnak.

Körlevelek, kereskedelmi levélpapírok és borítékok, számlák, jegyzékek, bali és lakadalmi meghívók, eljegyzési értesítők stb. stb., jutányos áron készíttetnek
lapunk könyvnyomdájában.

Kovald Péter és fia

cs. és kir. szab. kelme-, fonál- és szőrmefestő, vegytisztító és gőzmosó gyár

a mai naptól kezdve

Knöpfler Géza

divatáruházában Jászapáti

fők-vegytisztító és műfestő intézetet nyit, ahol ezentul bármikor mindennemű vegytisztítás 7 nap alatt, mindennemű műfestés 14 nap alatt, a legjutányosabb árak mellett, portómentesen s kifogástalanul eszközöltetik.

Ugy a festésért, mint a tisztításért a cég szavatol.

Bővebb felvilágosítással és árjegyzékkel szolgál

Knöpfler Géza
divatáruháza
Jászapáti.

14

IRODA ÁTHELYEZÉS!

GOLDBERGER A. V.

cég tisztelettel értesíti m. t. ügyfeleit, hogy 35 év óta fenálló

hirdetési irodáját

(Budapest, IV., Váci-utca 20 sz.)

1907. november hó 10-én

saját házába

Budapest, IV., Molnár-utca 38.

helyezte át.

Hirdetések felvétele a világ összes lapjai és naptárai részére.

Iskolai

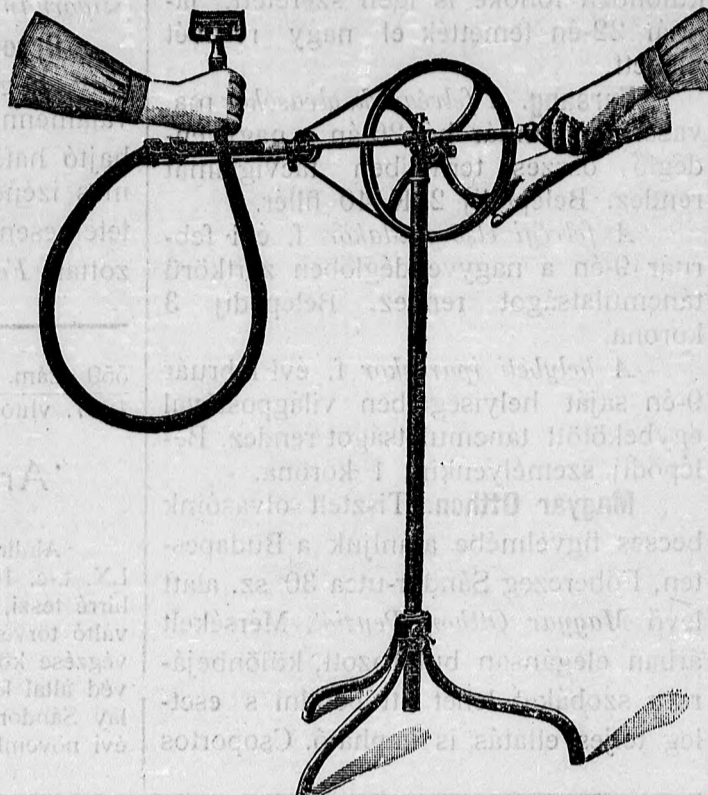
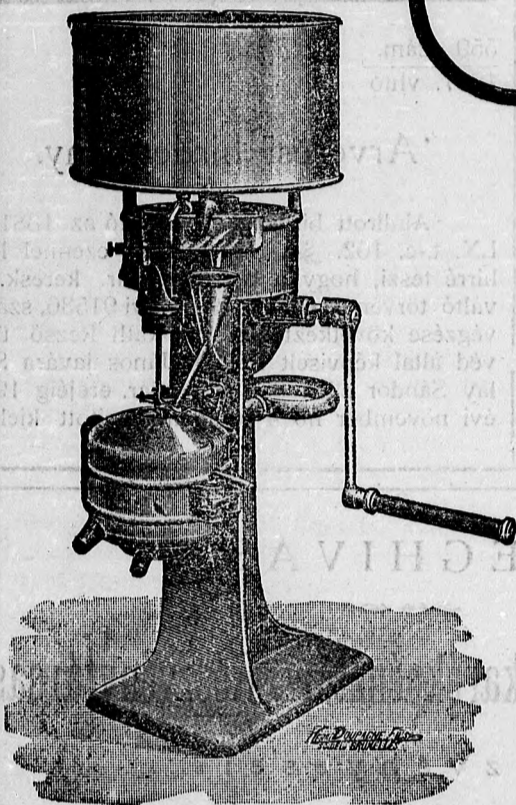
könyvek, író- és rajszerek, táskák és stb. iskolai felszerelések a legjobb minőségben s a legolcsóbb árakon szerezhetők be

IMRIK JÓZSEF

kereskedésében Jászapáti.

**Lónyirógépek,
Hauptner-féle**

állatorvosi műszerek,
állattenyésztési
cikkek és eszközök,
valamint

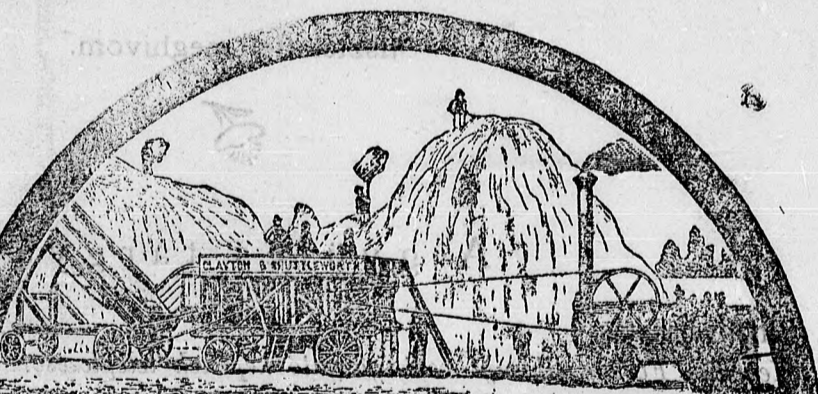


eredeti **Mélotte-tejfőlözógépek,**
tejgazdasági felszerelések,
teljes tejfeldolgozó gépek:

Geittner és Rauschnál

Budapest, VI. Andrassy-ut 8/A

Arjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.



CLAYTON & SHUTTLEWORTH
Budapest, Váci-körút 63,

által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:

Locomobil és gőzcséplőgépek,

szalmakazalozók, járgány-cséplőgépek, lóhere-cséplők,
tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek,
szénagyűjtők, boronák, sorvetőgépek, Planet Jr.
kapálók, szeoskavágók, répvágók, kukorica-
morzsolók, darálók, érlímalmok, egytetemes
acél-ekék, 2- és 3-vasú ekék és minden
egyéb gazdasági gépek.

